

A/D 581.40

09/700428  
532 Rec'd PCT/PTO 15 NOV 2000FORM PTO-1619A  
Expires 06/30/99  
OMB 0651-0027

01-17-2001

U.S. Department of Commerce  
Patent and Trademark Office  
**PATENT**

101584235

9/700428

**RECORDATION FORM COVER SHEET  
PATENTS ONLY**

TO: The Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original document(s) or copy(ies).

**Submission Type**

- ☒ New
- ☐ Resubmission (Non-Recordation)  
Document ID#
- ☐ Correction of PTO Error  
Reel #  Frame #
- ☐ Corrective Document  
Reel #  Frame #

**Conveyance Type**

- ☒ Assignment ☐ Security Agreement
- ☐ License ☐ Change of Name
- ☐ Merger ☐ Other
- U.S. Government**  
(For Use ONLY by U.S. Government Agencies)
- ☐ Departmental File ☐ Secret File

**Conveying Party(ies)**

- ☐ Mark if additional names of conveying parties attached
- Name (line 1)  Execution Date  
Month Day Year  
3 31 1999

- Name (line 2)
- Second Party**
- Name (line 1)  Execution Date  
Month Day Year
- Name (line 2)

**Receiving Party**

- ☐ Mark if additional names of receiving parties attached

- Name (line 1)
- Name (line 2)
- Address (line 1)
- Address (line 2)
- Address (line 3)     
City State/Country Zip Code
- ☐ If document to be recorded is an assignment and the receiving party is not domiciled in the United States, an appointment of a domestic representative is attached. (Designation must be a separate document from Assignment.)

**Domestic Representative Name and Address**

Enter for the first Receiving Party only.

- Name
- Address (line 1)
- Address (line 2)
- Address (line 3)
- Address (line 4)

**FOR OFFICE USE ONLY**

Public burden reporting for this collection of information is estimated to average approximately 30 minutes per Cover Sheet to be recorded, including time for reviewing the document and gathering the data needed to complete the Cover Sheet. Send comments regarding this burden estimate to the U.S. Patent and Trademark Office, Chief Information Officer, Washington, D.C. 20231 and to the Office of Information and Regulatory Affairs, Office of Management and Budget, Paperwork Reduction Project (0651-0027), Washington, D.C. 20503. See OMB Information Collection Budget Package 0651-0027, Patent and Trademark Assignment Practice. DO NOT SEND REQUESTS TO RECORD ASSIGNMENT DOCUMENTS TO THIS ADDRESS.

Mail documents to be recorded with required cover sheet(s) information to:  
Commissioner of Patents and Trademarks, Box Assignments, Washington, D.C. 20231

**PATENT**  
**REEL: 011422 FRAME: 0464**

09/700428

532 Rec'd PCT/PTO 15 NOV 2000

FORM PTO-1619B  
Expires 06/30/99  
OMB 0651-0027

Page 2

U.S. Department of Commerce  
Patent and Trademark Office  
**PATENT****Correspondent Name and Address**Area Code and Telephone Number 703/903-9000Name Edward J. KondrackiAddress (line 1) MILES & STOCKBRIDGE P.C.Address (line 2) 1751 Pinnacle Drive, Suite 500Address (line 3) Address (line 4) McLean, VA 22102-3833**Pages**

Enter the total number of pages of the attached conveyance document including any attachments.

# 1**Application Number(s) or Patent Number(s)**☐ Mark if additional numbers attached

Enter either the Patent Application Number or the Patent Number (DO NOT ENTER BOTH numbers for the same property).

**Patent Application Number(s)****Patent Number(s)**

<u></u>	<u></u>	<u></u>	<u></u>	<u></u>	<u></u>	<u></u>
<u></u>	<u></u>	<u></u>	<u></u>	<u></u>	<u></u>	<u></u>
<u></u>	<u></u>	<u></u>	<u></u>	<u></u>	<u></u>	<u></u>

If this document is being filed together with a new Patent Application, enter the date the patent application was signed by the first named executing inventor.Month Day Year  
3 31 1999**Patent Cooperation Treaty (PCT)**Enter PCT application number  
only if a U.S. Application Number  
has not been assigned.PCT  PCT  PCT   
PCT  PCT  PCT **Number of Properties**

Enter the total number of properties involved.

# 1**Fee Amount**Fee Amount for Properties Listed (37 CFR 3.41): \$ 40.00Method of Payment:  
**Deposit Account**Enclosed ☒ Deposit Account ☐

(Enter for payment by deposit account or if additional fees can be charged to the account.)

Deposit Account Number:

# 501165

Authorization to charge additional fees:

Yes

☒

No

☐**Statement and Signature***To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document. Charges to deposit account are authorized, as indicated herein.*Edward J. Kondracki  
Name of Person Signing  
SignatureNOV. 15. 2000  
Date11/20/2000 AGIZAW 00000117 501165 09700428  
03 FC:581 40.00 CH**PATENT**  
REEL: 011422 FRAME: 0465

**ASSIGNMENT**  
US 03815/CORLU Bernard

In consideration of one Dollar and other good and valuable consideration of which I/we acknowledge receipt, I/we :

**URIEN Pascal**

of French nationality, domiciled at :

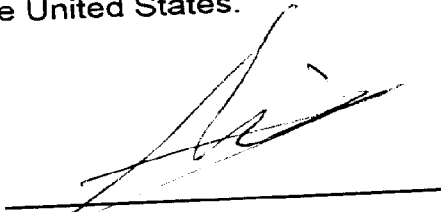
**4 rue du Ruisseau St Prix  
78450 VILLEPREUX  
FRANCE**

sell and assign to BULL CP8, a corporation organised under the laws of the Republic of France, having its headquarters at Louveciennes, France, its successors and assigns our entire right, title and interest in the United States of America in and to the improvements in

**"Procédé d'accès à un objet à l'aide d'un navigateur de type "Web" coopérant avec une carte à puce et architecture pour la mise en oeuvre du procédé"**

invented by me/us, as described in the application for United States Patent filed concurrently herewith and any and all applications for patent and patents therefor in the United States, including all divisions, continuations, reissues and extensions thereof, and all rights of priority existing or resulting from the filing of any and all patent applications directed to such improvements ; and I/we authorise and request any official whose duty it is to issue patents, to issue any patent on said improvements, or resulting therefrom, to said **BULL CP8** or its successors or assigns ; and I/we agree that on request and without further consideration, but at the expense of said corporation, I/we will communicate to said corporation or its representative or nominees any facts known to us respecting said improvements and testify in any legal proceeding, sign all lawful papers, execute all divisional, continuing and reissue applications, make all rightful oaths and generally do everything possible to aid said corporation, its successors, assigns and nominees to obtain and enforce proper patent protection for said improvements in the United States.

Date : *March 31, 1993*

  
\_\_\_\_\_  
URIEN Pascal